

メルハバトルコ

令和5年2月
イスタンブル日本人学校
本間 和寛

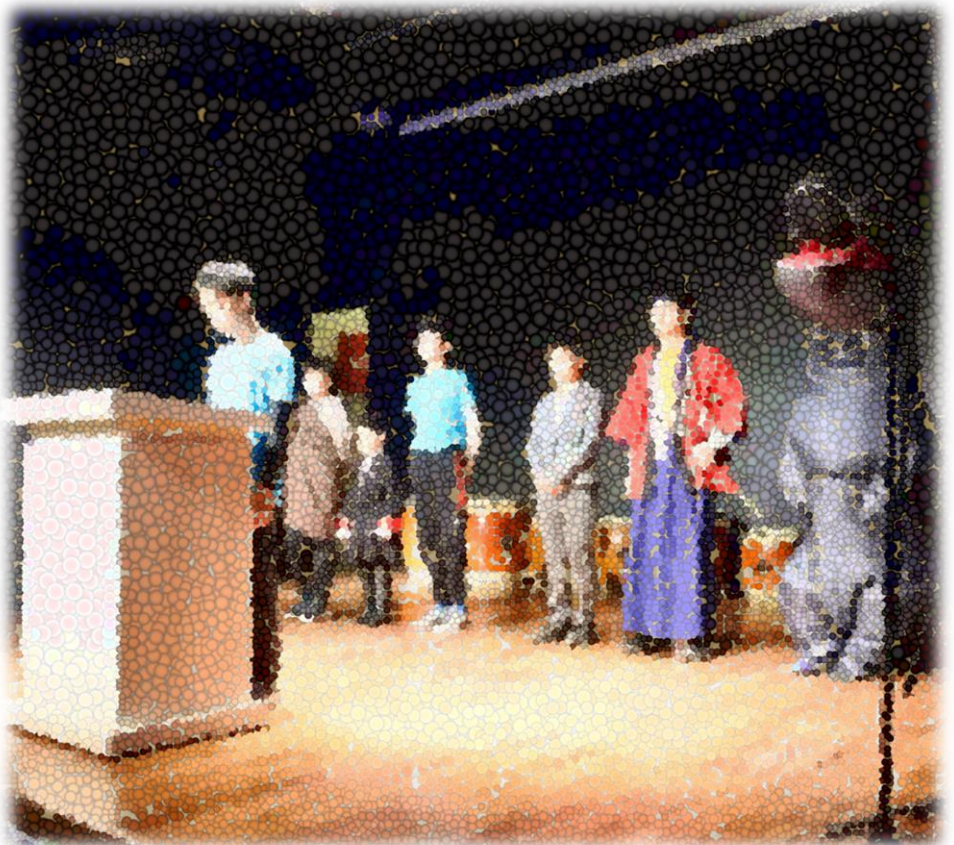
なかのくちにししょうがっこう
中之口西小学校のみなさん、Yeni yılınız kutlu olsun! (イエニ ユルヌズ クトゥル オルスン!)
トルコ語で「あけましておめでとございます」) 2月になってしまいましたが、トルコのイスタン
ブル日本人学校で働いている本間和寛です。令和5年が始まりましたね。みなさんはどのような冬休
みを過ごしましたか? 私は冬休みに久しぶりに日本に帰れて、中之口西小学校の先生方とお会いできて
とてもうれしかったです。今回のメルハバトルコは、イスタンブル日本人学校で1月28日に行われた「ボ
スポラス学習発表会」についてご紹介します! 前回予告した「日常編」は次回にさせていただきます。

ボスポラス学習発表会

ねん いち ど おこな
年に一度行われる学習発表会です。総合的な学習の時間で学んだことや、和太鼓、全校
合奏などが披露されます。おとしは中止、昨年度は学年部ごとに入れ替えで行ったので、全
校児童生徒で行うのは3年ぶりになりました。

オープニング

じっこう いんかい がくしゅうはっぴょうかい
実行委員会が学習発表会
のテーマを紹介します。今
年度のテーマは「新時代～
新しいことへの挑戦～」で
す。人類は時代とともに新
しいことへと挑戦し、進化
をとげてきました。イスタ
ンブル日本人学校でも、新
しいことへ挑戦し続ける気
もちを忘れないために、す
べての発表で今までにない
ことへ挑戦しました。
それでは、順番に紹介し
ていきます。



ねんせい わだいこえんそう
1・2年生「和太鼓演奏」「トルコダンス」



1・2年生は、和太鼓の他にトルコの伝統的な衣装を身に付けて「トルコダンス」を披露しました。ダンスの振り付けは、昨年と違う新しいものに挑戦しています。華やかな衣装がとてもかわいらしいダンスでした。

ねんせい わだいこえんそう た せかいいさん
3・4年生「和太鼓演奏」「ミュージカルドラえもののび太のトルコ世界遺産」

3・4年生は和太鼓演奏で今までにない難しい曲に挑戦しました。また、総合の学習発表では、学んできたトルコの世界遺産を劇にするだけでなく、ドラえもんをモチーフにした、歌あり、踊りあり、笑いありのミュージカルにしました。

アヤソフィア、ブルームスク、カッパドキアなど、有名な世界遺産を楽しく紹介することができました。



こうがくねん わだいこえんそう ねんせい たいよう つき きすな
 高学年「和太鼓演奏」5・6年生「太陽と月の絆」



ちゅうがくぶ せいと げんざい めい わだいこえんそう
 中学部の生徒が現在1名のため、和太鼓演奏は5・
 ねんせい ちゅうがくせい おこな きよく ぶりゅう
 6年生と中学生で行いました。曲は「舞龍」です。
 りゅう おおぞら ま えんそう とくちよう
 龍が大空をうねり舞うような演奏が、とても特徴
 てき
 的でした。5・6年生の学習発表はトルコと日本の
 きすな あら げき ねん へん
 絆を表わした劇です。1890年にエルトゥールル号と
 いうトルコの軍艦が、和歌山県沖で遭難したとき、地域
 じゅうみん ひっし きゅうじよ かいほう おこな
 住民が必死に救助や介抱を行いました。それから
 とき なが ねん せんそう さい にほん
 時が流れ、1985年イラン・イラク戦争の際に、日本

じん たっしゅつ じょうきよう おち
 人がイランから脱出できない状況に陥った
 とき たいし ぐう おんがえ
 時、トルコの大使はエルトゥールル号の恩返
 しとして、とくべつ ひこうき ようい めい
 として、特別に飛行機を用意し、215名の
 にほんじん ぜんいん ぶし にほん きこく
 日本人は全員無事に日本へ帰国できました。
 その時の様子をトルコ語を交えた劇で表現
 しました。トルコ語が話せる児童がトルコ人
 やく つと りんじょうかん ぶたい
 役を務め、臨場感ある舞台をとなりました。



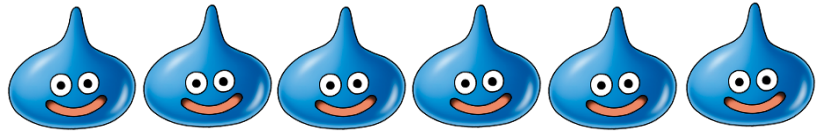
ちゅうがくぶ
 中学部「IJS ボスポラスニュース」



ちゅうがくぶ はっぴよう ばんぐみふう
 中学部の発表は、ニュース番組風にトル
 コやイスタンブル日本人学校のことについ
 にほんじんがっこう
 て発表しました。クイズ形式にしたり、児
 はっぴよう けいしき じ
 童生徒にアンケートをとったりして視聴者
 どうせいと しちようしゅ
 さんがた はっぴよう こころ
 参加型の発表にするという試みです。
 はっぴようないよう さくせい だんかい ちゅうがくぶ めい
 発表内容を作成する段階では、中学部5名
 さくせい ちゅうがく ねんせいたち こう
 で作成していましたが、中学3年生達が高
 こうじゅけん にほん きこく ほんばん
 校受験のために日本に帰国していて、本番
 ちゅうがく ねんせいひとり はっぴよう
 は中学1年生1人での発表となりました。
 しかし、さすが中学生です。全員の前で
 どうどう ニュースキャスターのように進め
 ていました。この生徒は会全体の実行委員
 せいと かいぜんたい じっこういいん
 長としても全校を引っ張り、すばらしい活
 ちょう ぜんこう ひ ば かつ
 躍をしてくれました。



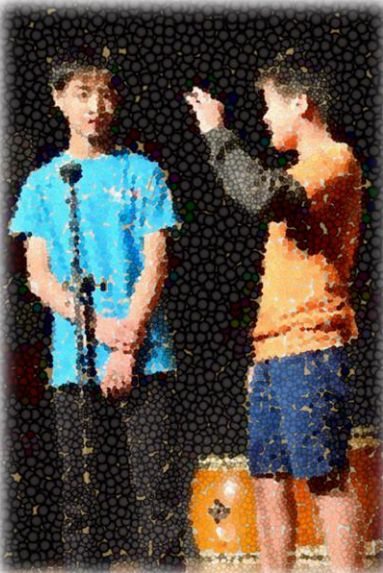
エンディング



最後に、ドラゴンクエストの曲の全校合奏を行いました。新しい時代へ旅にふさわしい楽曲です。コロナ禍の影響もあり全校で1つのことをする経験がない子が多かったので、とても良い思い出になりました。スクリーンにはエンドロールとして、児童生徒1人1人が、新しく挑戦することを写真で発表しました。

とくぎはっぴょう 特技発表

今回は、新しい取り組みの1つとして、児童生徒による特技発表を行いました。各学年発表の準備時間を使って「サザエさんダンス」「新体操」「ヴァイオリン」「漫才」など、様々な特技を発表してくれました。会場は大盛り上がりでした。



今回のメルハバトルコはいかがでしたか？イスタンブル日本人学校の雰囲気は少しでも伝わって、みなさんが少しでも（おもしろい）とか（もっと知りたい）とか思ってくれたらうれしいです。さて、次回のメルハバトルコこそ、僕が生活の中で見つけたものをご紹介します。

スタバでくつろぐ犬

